



100 JAHRE



ROMANTIK HOTEL  
AUF DER WARTBURG

1914 - 2014



### *Herzlich Willkommen!*

Bewirtung und Nachtlager haben eine gute gasthöffische Tradition und beste Gegenwart im Romantik Hotel auf der Wartburg. Über einhundert Jahre „Gasthof für fröhliche Leut“ – das Romantik Hotel auf der Wartburg präsentiert sich heute einmal mehr als Ort des Wohlbehagens, der Ruhe und der Heiterkeit. Gast sein und sich dennoch geborgen und behaglich wie zu Hause fühlen, ist vielleicht ein seltener Umstand geworden – unmöglich ist er nicht.

### *Welcome!*

*The Wartburg has retained its friendly hospitality, since the times of the first pilgrims that knocked on its doors. Welcome, service and a good night's lodging have always been – and still are – a well-kept tradition at the Romantik Hotel auf der Wartburg. Now, over hundred years as the „Gasthof für fröhliche Leut“ (guesthouse for merry people) the Romantik Hotel auf der Wartburg presents itself once again as a place of comfort, of calm and merriment. As a guest, to feel comfortable and secure as if at home might have become a rare thing – but it is not impossible.*



## Die Zimmer

Siebenunddreißig individuelle und mit Phantasie gestaltete Hotelzimmer werden Sie verzaubern. In jener Atmosphäre, an der Jahrhunderte webten, ist zeitgemäßer Komfort eingezogen – nicht vordergründig, aber perfekt, wie man es von den heutigen „dienstbaren Burgegeistern“ erwarten darf. Mit Flat-TV, Radio, Telefon, Safe, Minibar und kostenlosem Zugang zu Wireless-Lan verfügen die Zimmer über jeglichen Komfort, den ein moderner Reisender heute erwartet.

## Rooms

*Thirty-seven individual rooms, designed with imagination will enchant you. This atmosphere, formed over centuries, has been invaded by contemporary comforts – not ostensibly but perfect, as is to be expected of the castles' current moving spirits. Our rooms, equipped with Flat-TV, radio, telephone, safe, mini bar and free wireless internet access, offer all the comfort today's traveller might ever need.*



### *Reinhardt's Landgrafenküche*

Schon Peter Herrmann hatte sich der Historie verschrieben und verband in der Landgrafenterrasse historische Menüfolgen mit seiner zeitgenössischen Küchenphilosophie. Seine Nachfolgerin Annett Reinhardt setzt die Philosophie, Historie und zeitgenössische Kochkunst zu verbinden, weiter fort. Historisch belegte Festbankette stehen Reinhardt und ihrem Team ebenso Pate, wie die aktuellen Produkte aus der Region. Ursprüngliche Aromen, die Einfachheit der Rezeptur und das in bester Qualität, sind die Maßstäbe von Reinhardt's Landgrafenküche. Und nicht zuletzt der Blick: Von der sich anschließenden, verglasten Landgrafenterrasse hat man eine atemberaubende Aussicht über den Thüringer Wald bis hin zur Rhön und weit nach Hessen hinein.

### *Reinhardt's Landgrave kitchen*

Even Peter Herrmann was committed to history and, in the Landgrave kitchen, combined historical menu items with his contemporary culinary philosophy. His successor, Annett Reinhardt, continues the tradition of combining philosophy, history and the modern art of cooking. Historically documented festive banquets as well as fresh, regional products are available to Reinhardt and her team. Original aromas, the simplicity of the recipe and only using the best quality – those are the benchmarks of Reinhardt's Landgrave kitchen. And ultimately, the view: the neighbouring Landgrave terrace, which is enclosed in glass, provides guests with a breathtaking view across the Thuringia forest to the Rhön Mountains and far into the Federal State of Hesse.





### *Burgcafé Gadem*

Schon Walther von der Vogelweide rühmte in seinen Liedern die große Gastfreundschaft des Landgrafen Hermann von Thüringen. Seit dieser Zeit sind unzählige Wartburg-Wanderer hier in der Schankstube des Ritterhauses eingekehrt. An diese Tradition knüpft das Burgcafé heute an. Genießen Sie die einmalige Wartburg-Torte aus unserer hauseigenen Konditorei, die Wartburg-Eiscreme und zahlreiche Kaffeespezialitäten. In den Abendstunden hat die Wartburg, fernab der Touristenströme, ihren ganz besonderen Reiz. Im Gadem richten wir für Sie exklusiv kleine und große Feierlichkeiten aus. Genießen Sie es, die Wartburg für sich allein zu haben!

### *Gadem castle café*

*Walther von der Vogelweide already sang the praises of the great hospitality of Landgrave Hermann von Thüringen in his songs. Countless Wartburg ramblers have stopped off here at the taproom of the noble residence since that time. The castle café takes up this tradition today. Enjoy the unique Wartburg gateau from our own patisserie, Wartburg ice-cream and our many speciality coffees. In the evening hours the Wartburg, well away from the streams of tourists, has its own very special charm. At Gadem, we organise festivities, both large and small, exclusively for you. Enjoy having the Wartburg completely to yourselves!*



## Wartburg-Terrasse

So is(s)t Thüringen: Ein grandioser Ausblick und eine große Vielfalt an Thüringer Spezialitäten - beides finden Sie hier bei uns. Auf der Wartburg-Terrasse präsentieren wir Ihnen unter anderem den Thüringer Kloß in vielen schmackhaften Varianten. Die Wartburg-Eiscreme nach einem hauseigenen Rezept ist ein absolutes „Muss“ für jeden Wartburg-Besucher. Die Wartburg-Terrasse ist ein Saisonbetrieb und empfängt Sie von April bis Oktober.

## Wartburg terrace

*This is how Thuringia is and eats: a superb view and a wide selection of Thuringian specialities – both are to be found here with us. On Wartburg terrace, we present among other things, Thuringian dumpling in all its tasty variations. The “Wartburg ice-cream” is unique and home-mad and a “must-have” for every visitor of Wartburg-castle. Wartburg terrace is a seasonal business and receives you from April to October.*





## *Tagungen und Feierlichkeiten*

Erleben Sie, jeder Alltäglichkeit abgewandt, eine Burgenromantik, wie sie schwerlich andernorts zu finden ist. Vom kerzenbeglänzten Festmenü bis zum hochrangigen Staatsempfang, vom zauberhaften Sommerabend bis zur Hochzeitsfeier – es gibt nicht viel, was hier nicht möglich wäre. Das Hotel bietet die idealen Voraussetzungen, um effektiv zu arbeiten und kreativ zu wirken. Drei Tagungsräume, ausgestattet mit moderner Technik, attraktive Rahmenprogramme und die professionelle Planung und Begleitung durch unsere Mitarbeiter sind Garant für den Erfolg Ihrer Veranstaltung.

## *Conferences and banquets*

*Experience romance at the Wartburg castle, far from today's prosaicness, as you will not find it easily elsewhere. From festive candlelight menu to high-ranking state reception, from magical summer nights to beautiful marriages - there is not much that is impossible at the Hotel auf der Wartburg. The Hotel auf Wartburg offer ideal conditions to work effectively and be creative. Various rooms, equipped with modern conference technology, attractive framework programs and the professional support by our team assure success of your event or conference.*



## Hochzeiten

Machen Sie den schönsten Tag Ihres Lebens zu einem unvergesslichen Ereignis, heiraten Sie in einem der romantischsten Standesämter der Welt, im Antlitz einer Tausendjährigen! Feiern Sie im stilvollen Rahmen, dort wo bereits die Heilige Elisabeth, Martin Luther und Johann Wolfgang von Goethe verweilten. Freundlicher Service, der keine Wünsche offen lässt, wird ergänzt durch viele individuelle Leistungen unseres Heiratsarrangements. Angesicht der trutzigen Türme und wehrhaften Mauern ist es ein gutes Omen, hier die Ringe zu tauschen.

## Weddings

*For those about to be married it should be interesting to note that the registry office Eisenach has opened a subsidiary here. Given the defying towers and fortified walls it could be a good omen to exchange rings here. Let your festivity become a special experience and enter a world of fragrance, atmosphere and variety. Our excellent cuisine and historical premises, that already have been host to great celebrities, will create unforgettable moments.*





### *Vitaloase „Jungbrunnen“*

Der Moment voller Ruhe, Erholung und Entspannung gehört ganz Ihnen. Ausgestattet ist unser Vitalbereich mit einer großen finnischen Sauna, einem Ruhebereich und einer großzügigen Sonnenterrasse. ein Trinkbrunnen bietet frisches Quellwasser, direkt gezapft aus unserer eigenen Wartburg-Quelle. Drei moderne Kardiogeräte sorgen für körperliches Wohlbefinden.

### *Wellness and vitality*

*This moment of calm, repose and relaxation is yours alone. The wellness and vitality area is equipped with a Finnish sauna, a quiet area and a spacious southern terrace. A fresh water fountain offers refreshing spring water from our own well.*



## *Freizeit & Kultur*

Die Wartburg allein bietet als UNESCO Welterbe schon viele Gründe für ein ausgefülltes Kulturprogramm. Eisenach erlangte nicht nur durch die Wartburg internationale Berühmtheit, sondern auch durch Luthers Bibelübersetzung und als Geburtsstadt J. S. Bachs. In unmittelbarer Umgebung eröffnen sich für den sportlich-aktiven Gast die vielfältigsten Möglichkeiten der Freizeitgestaltung. Hier finden Sie beste Bedingungen zum Golfen, Tennis spielen, Reiten, Radfahren, Wandern oder Joggen. Wenige Kilometer vom Hotel befinden sich der Rennsteig, Deutschlands bekanntester Wanderweg und das UNESCO Weltnaturerbe Hainich.

## *Leisure & Culture*

*The Wartburg itself as UNESCO world-heritage site already offers many reasons for a cultural program. Eisenach, though, came to international fame not only because of the Wartburg but also because of Luther's translation of the New Testament and as the city of birth of J. S. Bach. In close proximity, just a few minutes distance by car, the sportive guest has the possibility of playing golf or tennis or of horse riding. Hiking, jogging or Nordic Walking is possible starting directly at the hotel.*



### Lage / Anfahrt

Das Romantik Hotel auf der Wartburg befindet sich direkt am UNESCO Welterbe Wartburg.

UNESCO Welterbe Wartburg nebenan  
Innenstadt Eisenach 3 km  
ICE Bahnhof Eisenach 3 km  
Autobahn A4 /  
Abfahrt Eisenach Ost oder West 6 km  
Flughafen Erfurt ERF 60 km  
Flughafen Frankfurt/Main FRA 200 km

Eingabe für Navigationsgeräte:  
„Sonderziel Wartburg“



### Location / How to reach us

*The Romantik Hotel auf der Wartburg is located next to UNESCO world heritage Wartburg castle.*

*UNESCO world heritage  
Wartburg castle next door  
City of Eisenach 3 km  
ICE railway station Eisenach 3 km  
Motorway A4 /  
Exit Eisenach East or West 6 km  
Erfurt airport ERF 60 km  
Frankfurt/Main airport FRA 200 km*

*Destination entry for navigation device: "POI Wartburg castle"*



**ROMANTIK**

HOTELS & RESTAURANTS  
INTERNATIONAL

### Romantik Hotel auf der Wartburg

Auf der Wartburg 2 · 99817 Eisenach  
Tel. +49 3691 797-0 · Fax. +49 3691 797-100  
info@wartburghotel.de · www.wartburghotel.de  
Ein Unternehmen der arcona HOTELS & RESORTS.

Geschäftsanschrift: arcona-W-Hotelbetriebsgesellschaft mbH · Steinstraße 9 · 18055 Rostock